

Fil-każ li l-Artikoli 9 sa 13 tad-Direttiva 2006/123/KE tat-12 ta' Diċembru 2006 japplikaw:

- 3) L-Artikolu 9(b) ta' din id-direttiva għandu jiġi interpretat fis-sens li l-għan tal-għieda kontra n-nuqqas ta' residenzi għall-kiri jikkostitwixxi raġuni imperattiva ta' interess ġenerali li tista' tiġġustifika miżura nazzjonali li tissugġetta għal awtorizzazzjoni, f'ċerti żoni ġeografiċi, il-kiri ta' proprjetà bl-għamara ddestinata għall-abitazzjoni b'mod ripetut għal perijodi qosra ta' żmien lil klijenti li ma jkollhomx hemm id-domicilju tagħhom?
- 4) Fl-affermattiv, tali miżura hija proporzjonali għall-għan segwit?
- 5) L-Artikolu 10(2)(d) u (e) tad-direttiva jipprekludi miżura nazzjonali li tissugġetta għal awtorizzazzjoni l-fatt li proprjetà bl-għamara ddestinata għall-abitazzjoni tinkera "b'mod ripetut", għal "perijodi qosra ta' żmien", lil "klijenti għal żmien qasir li ma jkollhomx hemm id-domicilju tagħhom"?
- 6) L-Artikolu 10(2)(d) sa (g) tad-Direttiva jipprekludi skema ta' awtorizzazzjoni li tipprevedi li l-kundizzjonijiet għall-hruġ tal-awtorizzazzjoni għandhom jiġu stabbiliti, b'deċiżjoni tal-kunsill komunal, fid-dawl tal-għanijiet ta' taħlit soċjali, b'mod partikolari skont il-karatteristiċi tas-swieq tal-proprjetajiet ta' abitazzjoni u tal-htieġa li ma jkibirx in-nuqqas ta' postijiet ta' akkomodazzjoni?

(¹) Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar is-servizzi fis-suq intern (ĠU L 376, p. 36).

Appell ipprezentat fis-27 ta' Novembru 2018 mir-Repubblika Portugiża mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali (Ir-Raba' Awla) fis-26 ta' Settembru 2018 fil-Kawża T-436/16, Il-Portugall vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-737/18 P)

(2019/C 35/18)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiż

Partijiet

Appellanti: Ir-Repubblika Portugiża (rappreżentanti: L. Inez Fernandes, P. Barros da Costa, P. Estêvão u J. Saraiva de Almeida, aġenti)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

L-appellanti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja joghġobha:

- tannulla s-sentenza appellata, sa fejn, permezz ta' din is-sentenza, il-Qorti Ġenerali ċaħdet ir-rikors għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni Ewropea (KE) C (2016) 3753 (¹) tal-20 ta' Ġunju 2016.
- tannulla d-Deciżjoni tal-Kummissjoni Ewropea (KE) C (2016) 3753 tal-20 ta' Ġunju 2016, inkwantu l-Qorti tal-Ġustizzja tinsab f'kundizzjoni li tikkonstata l-fondatezza tal-argumenti tar-Repubblika Portugiża.
- tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea għall-ispejjeż.

Aggravji u argumenti prinċipali

Ir-Repubblika Portugiża ssostni li s-sentenza appellata għandha tiġi annullata u, konsegwentement, li tiġi annullata d-deċiżjoni kkontestata, fuq il-bażi tal-aggravji li ġejjin:

- 1) **Żball ta' liġi u ksur tal-prinċipju ta' ċertezza legali** – Ksur tal-Artikolu 24 tar-Regolament (KE) Nru 73/2009 (²) u tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 54(1)(c) u tal-Artikolu 71(1) tar-Regolament (KE) Nru 1122/2009 (³) u kontradizzjoni manifesta li tirriżulta minn żball ta' liġi, kif deciz fil-punti 43 u 44 tas-sentenza appellata, sa fejn, billi ddecidiet li t-tieni motiv tal-Kummissjoni kien infondat, il-Qorti Ġenerali qieset li s-sistema Portugiża ta' kontroll tal-kundizzjonalità kienet sistema ta' kontroll effiċjenti, u għaldaqstant, billi kkonkludiet li l-motiv kien infondat u ma annullatx id-deċiżjoni kkontestata, il-Qorti Ġenerali wettqet żball manifest ta' liġi u tat deciżjoni kontradittorja, fejn kisret ukoll il-prinċipju ta' ċertezza legali.

- 2) **Żball ta' liġi, deċiżjoni kontradittorja u ksur tal-prinċipju ta' proporzjonalità**, sa fejn fil-punt 41 tas-sentenza appellata hija aċċettata d-distinzjoni inekwivoka bejn eleggibilità u s-sistema ta' kundizzjonalità u, fil-punti 46 u 47, tafferma, b'mod kontradittorju, li l-ammont totali tal-ghajjnuna mhallsa lill-bdiewa ghandha tkun sugġetta ghal korrezzjoni. Ghalhekk, il-punt 43 tas-sentenza appellata kkonkluda, b'mod zbaljat, li r-riskju ghall-fond ma jistax ikun limitat ghall-kampjun ta' verifika u zammiet il-korrezzjoni finanzjarja tal-Kummissjoni applikata ghall-ispiza kollha, liema fatt la huwa adegwat u lanqas necessarju ghall-ghan li jrid jintlaħaq, inkwantu, fih innifsu, huwa sproorzjonat. Din l-interpretazzjoni tal-Qorti Ġenerali tikser l-Artikolu 5 TUE, l-Artikolu 31(2) tar-Regolament Nru 1290/2005⁽⁴⁾ u l-Artikolu 50(1) tar-Regolament Nru 1122/2009, fejn jirriżulta li r-rata ta' korrezzjoni hija applikabbli biss ghall-parti min-nefqa esposta ghar-riskju, jiġifieri 1 %. B'dan il-mod, is-sentenza appellata tat lok ghal zball manifest ta' liġi u motivi kontradittorji, bi ksur tal-prinċipji ġenerali u tar-regoli previsti fl-ewwel u s-sitt paragrafi tal-punt 2 tad-Dokument ta' Hidma tal-Kummissjoni, AGRI-2005-64043, billi applikathom b'mod zbaljat, u bi ksur ukoll tad-Dokument ta' Hidma tal-Kummissjoni DS/2010/29 REV u tal-prinċipju ta' proporzjonalità.

- ⁽¹⁾ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1059 tal-20 ta' Ġunju 2016 li teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea ċertu nfiq imġarrab mill-Istati Membri fi hdan il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u fi hdan il-Fond Agrikolu Ewropew ghall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) (notifikata bid-dokument C(2016) 3753) (ĠU 2016, L 173, p. 59).
- ⁽²⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 tad-19 ta' Jannar 2009 li jstabbilixxi regoli komuni ghal skemi ta' appoġġ dirett ghal bdiewa fi hdan il-politika agrikola komuni u li jstabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ ghal bdiewa, u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1290/2005, (KE) Nru 247/2006, (KE) Nru 378/2007 u li jirrevoka ir-Regolament (KE) Nru 1782/2003 (ĠU 2009, L 30, p. 16 u r-rettifika fil-ĠU 2010, L 43, p. 7).
- ⁽³⁾ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1122/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 li jstabbilixxi regoli dettaljati ghall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 fir-rigward tal-kundizzjonalità, il-modulazzjoni u s-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll, skont l-iskemi ta' appoġġ ghall-bdiewa previsti ghal dak ir-Regolament, kif ukoll ghall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tal-kundizzjonalità skont l-iskema ta' appoġġ prevista ghas-settur tal-inbid (ĠU 2009, L 316, p. 65 u r-rettifika fil-ĠU 2013, L 246, p. 3).
- ⁽⁴⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ġunju 2005 dwar il-finanzjament tal-Politika Agrikola Komuni (ĠU 2005, L 209, p. 1).

Appell ipprezentat fis-27 ta' Novembru 2018 minn Duferco Long Products SA mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali (L-Ewwel Awla) fit-18 ta' Settembru 2018 fil-Kawża T-93/17, Duferco Long Products vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-738/18 P)

(2019/C 35/19)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Appellanti: Duferco Long Products SA (rappreżentanti: J.-F. Bellis, R. Luff, M. Favart, Q. Declève, avukati)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

L-appellanti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħgħbha:

- tannulla s-sentenza appellata (T-93/17, EU:T:2018:558);
- tannulla l-Artikolu 1(f) u l-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-20 ta' Jannar 2016, dwar l-ghajjnuna mill-Istat SA.22926 2013/C (ex 2013/NN, 2011/CP) implimentata mill-Belġju favur Duferco;
- tikkundanna lill-konvenuta fl-ewwel istanza ghall-ħlas tal-ispejjeż ta' din il-kawża kif ukoll ghall-ħlas tal-ispejjeż tal-kawża quddiem il-Qorti Ġenerali.